

**MAISONS RECOMMANDÉES**

**NEW-YORK**  
**Hôtel Lantelme**  
 40 Union Square—Maison Française de 1ère ordre, Prix modérés

**RIMOUSKI**  
**Hôtel St-Laurent, A. St-Laurent & Cie Prop**

**QUEBEC**  
**Magasin du Louvre, COTE & FAGUY**  
 Importateurs de Marchandises d'Étapes et de Fantaisie, 27, rue Saint-Jean

**MONTREAL**  
**RESTAURANT OCCIDENTAL**  
 121, rue Vitré, Montréal

**GEORGES CHARTRAND**  
 1634, Notre-Dame  
 Repas à toutes heures.—Vins, liqueurs, cigars de choix, etc., etc.

**HOTEL JACQUES-CARTIER**  
 23, 25, 27, PLACE JACQUES-CARTIER  
 Hôtel canadien-français situé dans la partie la plus centrale de la ville. Excellente cuisine, consommation de premier choix. Arrangements pour familles. Prix modérés,  
**J. P. MARTEL, Prop.**  
 Montréal

**V. ROY & L. Z. GAUTHIER,**  
 Architectes et évaluateurs ont transporté leur bureau au numéro

**180 - RUE SAINT-JACQUES - 180**  
 Édifice de la Banque d'Épargne  
**VICTOR ROY L. Z. GAUTHIER**  
 Élévateur de plancher Chambre 3 et 4

**A. PREFONTAINE,**  
 ARCHITECTE  
 Successeur de feu Victor Bourgeau  
 12, Place d'Armes, Montréal

**V. LACOMBE,**  
 Architecte et Mesureur  
 897, RUE STE-CATHERINE  
 Entre les rues Delorimier et Parthenais  
 Montreal

**J. EMILE VANIER**  
 (Ancien élève de l'École Polytechnique)  
 INGENIEUR CIVIL, ARPEUTEUR  
 107, rue St-Jacques, Royal Building,  
 Montréal

Demands de Brevets d'Invention, marques de commerce, etc., préparées pour le Canada et l'Étranger.

**J. B. RESTHER & Fils,**  
 ARCHITECTES  
 Chambres Nos 60 et 66, Bâtisse Impérial  
 107, RUE SAINT-JACQUES  
 Télé. Bell 1800 MONTREAL

**D. J. LABONTE**  
 CHIRURGIEN-DENTISTE  
 253, RUE ST-LAURENT  
 Extraction de dents sans douleur. Dentiers faits par les procédés les plus nouveaux.

**A. HURTEAU & FRERES**  
 MARCHANDS DE BOIS DE SOIAGE  
 22, rue Sanguinet, Montréal  
 Coin des rues Sanguinet et Dorchester, Téléphone  
 Bassin Wellington, en face des Bureaux du Grand-Tronc  
 Téléphone 140

**G. MANN**  
 ARCHITECTE  
 New - York Life Building  
 Chambre 213 et 214. Tel. Bell 1820.

**EMILE TRUDEL, EMILE DEMERS.**  
 LIBRAIRIE NOUVELLE

**TRUDEL & DEMERS**  
 1611, RUE NOTRE-DAME  
 Coin rue St-Gabriel

Papeterie, livres d'écoles et de littérature articles de fantaisie, objets de piété, blanc, d'avocats, etc. Une visite est sollicitée.



**LES TORTURES CORPORELLES**

Une femme qui a longtemps souffert du Beau Mal nous écrit : " Une de mes amies me conseilla l'essayer le " Régulateur de la Santé de la Femme " du Dr J. Larivière de Manville, R. I, et après en avoir pris une bouteille sans beaucoup de succès, j'étais décidée de ne plus continuer. Mon amie me conseilla de persévérer et avant d'en avoir pris trois bouteilles je commençai à ressentir un grand soulagement. Je continuai à en faire usage et aujourd'hui je suis complètement guérie. Ce remède est le véritable ami de la femme." A vendre chez la plupart des pharmaciens ainsi que mes " Females Porous Plasters " (les seuls emplâtres recommandés par les meilleurs médecins) que j'envoie aussi par la maille sur réception de 25 cents en timbres de poste.

**EVANS & SONS,**  
 Agents généraux pour le Canada.



COMMENÇANT LUNDI, 22 JUIN 1891  
**Les trains quittent Montréal de la gare rue Windsor**

Ottawa, 7.50 a.m. +\*11.45 a.m., 4.15 p.m.  
 †Portland, Boston, —\*9.00 a.m., +\*8.15 p.m.  
 Toronto—\*9.20 a.m., +\*8.45 p.m.  
 Détroit, Chicago, etc. —\*8.45 p.m.  
 S. Ste-Marie, St-Paul, Minneapolis, etc., +\*11.45 a.m.

Montréal Jct, St-Anne, Vaudreuil, \*9.20 a.m., 12.30 p.m. 5.15 p.m., 6.15 p.m., +\*8.45 p.m.—11.20 p.m. samedi seulement.—Samedi 1.30 p.m. au lieu de 1.30 p.m.

St-Jean, Sherbrooke, 9.00 a.m. 4.00 p.m. \*8.30 p.m.

Winchester, \*9.20 a.m. 5.15 p.m. +\*8.45 p.m.  
 Newport, 9.00 a.m., 5.45 p.m. +\*8.15 p.m.  
 Halifax, N. E., St-Jean, N. B. etc., \*8.30 p.m.

**De la Gare du carré Dalhousie :**  
 Québec, \*8.25 a.m., 3.30 p.m. [Dimanche, seul.] et \*10.00 p.m.

Joliette, St-Félix, St-Gabriel, etc., 5.15 p.m.  
 Ottawa, \*8.50 a.m., 4.40 p.m. \*8.40 p.m.  
 Winnipeg et Vancouver, \*8.40 p.m.

St-Lin, St-Eustache 5.30 p.m.  
 St-Jérôme, 5.30 p.m.

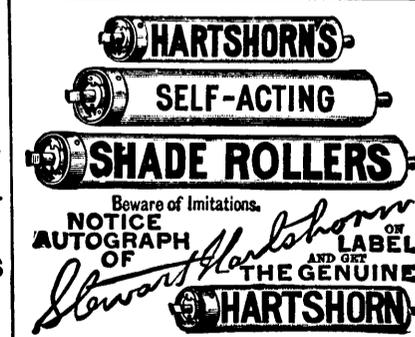
St-Rose et Ste-Thérèse—8.55 a.m., 3. p.m. 4.40 p.m. 5.30 p.m. 6.20 p.m.—Sam. 1.30 p.m. au lieu de 3 p.m.

**De St-Lambert**

Chambly et Marrieville 9.00 a. m., se raccordant avec le train du Grand-Tronc de 8,30 a.m. de la gare Bonaventure.

Marrieville, St-Césaire, Farnham, 5.25 p.m. se raccordant avec le train du Grand-Tronc de 5.00 de la gare Bonaventure.

|| Samedis exceptés. † Tous les jours, dimanches inelus. Les autres trains les jours de semaine seulement tel qu'indiqué. Chars-palais et chars-dortoirs. † Les trains laissant Montréal les samedis ne font point connection.



Insist upon having the HARTSHORN. SOLD BY ALL DEALERS. Factory, Toronto, Ont.

**Voitures d'Enfants !**

En JONC, AMBOU, etc., depuis \$6.50 à \$30.—50 différents modèles



Aussi le plus grand choix de MEUBLES de la Puissance. Escompte spécial accordé aux acheteurs hors Montréal.

**RENAUD, KING & PATERSON**

Mebles et Literies

652, RUE CRAIG, MONTREAL

**MAISON BLANCHE**

65 RUE ST-LAURENT

Vente extraordinaire d'articles pour hommes

Tels que : Chemises et Cravates de haut goût. Sous-vêtements, qualité extra. Gants, Mouchoirs, Parapluies, etc.

**BAS PRIX.**

**EMPLOYEZ LES**

**EXTRAITS**

**"Crown Brand"**

Vendus par tous les épiciers importants

**J. ALCIDE CHAUSSÉ**

ARCHITECTE

MESUREUR ET EVALUATEUR

No 1541, Ste-Catherine, Montréal

Téléphone Bell : 6930

**Spécialité : Résidences privées**

**SANS PEUR ET SANS REPROCHE**

SAVONS MEDICAUX

**DR V. PERRAULT**

Ces savons, qui guérissent toutes les Maladies de la peau sont aujourd'hui d'un usage général. Des cas nombreux de démangeaisons, dartres, hémorroïdes, etc., réputés incurables, ont été radicalement guéris par l'usage de ces savons.

**NUMEROS ET USAGES DES SAVONS**

Savon No 1—Pour démangeaisons de toutes sortes.

Savon No 5—Pour toutes sortes de dartres. Savon No 8—Contre les taches de rousse et le masque.

Savon No 14—Surnommé à juste titre savon de beauté, sert à embellir la peau et donner un beau teint à la figure.

Savon No 17—Contre la gale. Cette maladie essentiellement contagieuse disparaît en quelques jours en employant le savon No 17.

Savon No 18—Pour les hémorroïdes. Ce savon a déjà produit les cures les plus admirables, et cela dans les cas les plus chroniques. Ces savons sont en vente chez tous les pharmaciens. Expédiés par la poste sur réception du prix (25 cents).

**ALFRED LIMOGES**  
 Saint Eustache, P.Q.

**Restaurateur de Robson.**



Marque de Commerce.

Pourquoi permettre à vos cheveux gris de vous vieillir prématurément quand, par un usage judicieux du RESTAURATEUR DE ROBSON, vous pouvez facilement rendre à votre chevelure sa couleur naturelle et faire disparaître ces signes d'une décrépitude précoce ? Non seulement le restaurateur de Robson restitue aux cheveux leur couleur naturelle, mais il possède de plus la précieuse propriété de les assouplir, de leur donner un lustre incomparable, et de favoriser leur croissance, qualités que ne possèdent pas les teintures à cheveux ordinaires.

Cette préparation est hautement recommandée par des personnes compétentes, plusieurs médecins et autres.

En vente partout—50 centins la bouteille.

**L. ROBITAILLE, Propriétaire.**  
 Joliette, P. Q., Canada.

**LAURENT LAFORGE BOURDEAU**

MAISON FONDÉE EN 1860

Seuls Importateurs des Célèbres Pianos **HARDMAN, de N.Y., et MANHALL & WENDELL, de N.Y.**

Ont aussi constamment un grand choix de PIANOS et ORGUES fabriqués en Canada.

Catalogues expédiés sur demande. Accords et réparations faits à ordre. Une visite est sollicitée aux salles

**1637, RUE NOTRE-DAME**

Téléphone 1297

**EMPLOYEZ LA**

**LOTION PERSIENNE**

POUR blanchir le TEINT, lui rendre ou conserver sa couleur de rose, faire disparaître les ROUSSEURS, le MASQUE et autres taches de la PEAU.

Chez tous les PHARMACIENS.

Prix : 50 cts.

PRENEZ GARDE AUX IMITATIONS.

**BAUME NASAL**

NE FAILLIT

**JAMAIS GUÉRIT RHUME DE CERVEAU ET CATARRHE**

**BAUME NASAL**

C'est un remède certain et prompt pour guérir le Rhume de Cerveau dans toutes ses phases.

**SOULAGE, NETTOIE, GUÉRIT.**

Soulage à l'instant, Guérit pour toujours, Infaillible.

Plusieurs soignées maladies sont simplement des symptômes du Catarrhe, tel que : Mal de tête, surdité partielle, perte de l'odorat, mauvaise haleine, crachats glaireux, nausées, sensation de débilité, etc. Si vous êtes sujet à ces symptômes ou d'autres semblables, c'est que vous avez le Catarrhe ; vous ne devez pas perdre de temps pour vous procurer une bouteille de BAUME NASAL. Soyez avisé à temps, un rhume de Cerveau négligé résulte en un Catarrhe, suivi consommation et de mort. Le BAUME NASAL est en vente chez tous les pharmaciens, ou envoyé, frais de poste payé sur réception du prix (50cts. ou \$1.00) en adressant

**FULFORD & CO., Brockville, Ont.**

**CATARRHE**